

August Wilhelm von Schlegel an Auguste Louis de Staël-Holstein Brüssel, 18.04.1814

<i>Empfangsort</i>	Paris
<i>Bibliographische Angabe</i>	Krisenjahre der Frühromantik. Briefe aus dem Schlegelkreis. Hg. v. Josef Körner. Bd. 2. Der Texte zweite Hälfte. 1809–1844. Bern u.a. 21969, S. 278.
<i>Editionsstatus</i>	Einmal kollationierter Druckvolltext mit Registerauszeichnung
<i>Zitierempfehlung</i>	August Wilhelm Schlegel: Digitale Edition der Korrespondenz [Version-04-20]; https://august-wilhelm-schlegel.de/version-04-20/briefid/2783 .

Bruxelles ce 18 Avril 1814

M^r de Wetterstedt est parti hier avec tout le cabinet excepté M^r de Stjerneld, qui va partir ce matin. Me voilà à peu près tout seul et les délices de ce Paris flamand ne sauraient me préserver de l'ennui. Point de lettre encore de votre part, mon cher Auguste, et cependant en comptant le mercredi, c'est le sixième jour depuis votre départ – peut-être aurai-je quelque chose aujourd'hui. J'espère que vous m'aurez obtenu une réponse le plutôt possible, que vous aurez écrit tout de suite, et que vous aurez bien mis l'adresse (Rue royale N° 181). Il ne serait pas juste de me faire languir. Rien ne s'opposait à ce que j'allasse aussi à Paris, mais je désire avant tout retrouver Madame votre mère, et l'accompagner partout où elle voudra, ou rester avec elle à Londres.

Elle me parle de faire réimprimer la traduction de mon Cours de littérature en Angleterre. Cela me met dans un certain embarras. Je ne voudrais pas perpétuer les mésentendus qui s'y trouvent, et cependant comment se permettre de les corriger sans consulter Madame Necker? J'écris à tout hasard à Hannover pour faire expédier un exemplaire allemand à Londres.

Vous ne pouvez pas manquer de rencontrer Czernicheff. Ayez la bonté de lui remettre l'exemplaire anglais des Dépêches etc. que je joins à cette lettre. Je ne sais pas si un exemplaire de l'édition allemande, que je lui avais destiné tout d'abord lui sera parvenu. Comme il a fait la prise de toutes ces pièces, cela lui appartient de droit, et je pense qu'il en sera un peu flatté.

Soignez mes petits intérêts auprès de Suchtelen. J'ai à présent un motif de plus de désirer cette distinction dont je vous parlais. Faites vous donner par Paschoud un exemplaire de mon Cours, et présentez-le de ma part à M^r de Wetterstedt. – Il voit les choses comme nous, il m'a parlé avant son départ en pleine confiance et avec la plus grande force. – Cultivez-le avec tout le soin imaginable, c'est certainement un des hommes d'état les plus distingués.

Mille amitiés. Je suis ici comme sur le bord de la piscine. Adieu.

Namen

Necker, Albertine Adrienne
Paschoud, Jean Jacques
Staël-Holstein, Anne Louise Germaine de
Stjerneld, Gustaf Nils Algernon Adolf
Suchtelen, Johann Peter von
Wetterstedt, Gustaf af
Černyšëv, Aleksandr I.

Orte

Brüssel
Hannover
London
Paris

Werke

Schlegel, August Wilhelm von: Cours de littérature dramatique. Ü: Albertine Adrienne Necker
Schlegel, August Wilhelm von: Ueber dramatische Kunst und Litteratur (Vorlesungen Wien 1808)